

JENNIFER WORTH

# Nell'East Side una vita da ostetrica

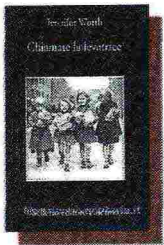
**L**ong seller in Inghilterra al punto da ispirare una celebre serie televisiva, la traduzione delle memorie di Jennifer Worth è davvero una bella sorpresa. *Midwife*: difficile la trasposizione in una figura professionale italiana, Jennifer Worth ha operato come levatrice e sostegno medico a tutto raggio nei quartieri popolari dell'East Side di Londra, subito dopo il termine della guerra. Giovanissima, istruita dalle suore di Nonnatus House, si è formata co-

me ostetrica lavorando senza risparmiarsi direttamente sul campo.

Dalla sua testimonianza, riportata con un linguaggio dal taglio narrativo e capace di creare suspense come in un romanzo di Dickens, emerge vivida la condizione femminile dell'epoca. Case popolari prive di acqua calda, di servizi igienici, di riscaldamento dove le donne, spesso abbandonate dai compagni, sono costrette ad allevare nidiate di bambini. Worth racconta casi di nasciti felici e altri assai meno. Madri coraggiose e madri apatiche, troppo anziane o troppo giovani per essere gravide, donne che finalmente saranno liberate dal peso di gravidanze non volute dall'introduzione della pillola anticoncezionale che ha cambiato per sempre il volto dei Docks di Londra.

Worth, munita di una sola bicicletta e di pochi strumenti ostetrici, ha pedalato immune dalla violenza, dalla criminalità, dalla selvaggia noncuranza di chi non ha nulla da perdere in anni di grande cambiamento sociale. Rispettata dalla comunità, ha potuto lavorare dentro agli «affari delle donne» senza volere fare proselitismo, animata soltanto dalla necessità di mettere le madri nelle condizioni di far nascere i propri figli senza rischiare di morire. La vivacità, la capacità d'osservazione, il realismo di Jennifer Worth possiedono un taglio anglosassone che non dispiacerebbe rintracciare nelle nostre narrazioni abbagliate da accabadore e da magie indimostrabili.

CAMILLA VALLETTI



Jennifer Worth  
«Chiamate  
la levatrice»  
(trad. di Carla  
De Caro)  
Sellerio  
pp. 493, € 15

